

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 57=77 (1911)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Ausland

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zürich, Farner Ulrich in Kilchberg, Ganz Hans in Zürich, Gut Theodor in Männedorf, Heierle Otto in Zürich, Heß Eugen in Wetzikon, Hofmann Fritz in Zürich, Kleinert Ed. in St.Gallen, v. Meyenburg Ed. in Zürich, Morf Hans in Niederhasli, Neithardt Hermann in Zürich, Niedermann Albert in Zürich, Peter Albert in Uster, Rhonheimer Siegfried in Zürich, Schneider Max in Bern, v. Schultheß Fritz in Zürich, Specker Eugen in Zürich, Sponagel Kurt in Zürich, Steinbuch Fritz in Lausanne, Streicher Otto in Lausanne, Wegmann Walter in Birmenstorf, v. Wyß Otto in Zürich und Zimmermann Heinrich in Zürich.

*Kavallerie.* Zu Leutnants: Hofmann Emil in Zürich, Bodmer Heinrich in Zürich und Wirth Max in Zürich.

Die nachgenannten Unteroffiziere wurden vom Bundesrat zu Lieutenants ernannt:

*Festungsbesetzungen.* a) St. Gotthard. Fußartillerie. Die Korporale: Klingenfuß Emil in Zürich, Widmer Jakob in Zofingen, Fischer Albrecht in Zürich, Sieber Gustav in Zürich. Festungstruppe. Die Korporale: Brunner Emil in Zürich, Haas Arthur in Zürich, Straßer Emil in Zürich, Sturzenegger Hugo in Celerina, Welti Emil in Zürich, Wißler Hans in Hasle bei Burgdorf, Zulauf Hans in Bern, Zurbuchen M. in Unterseen, Erismann Serg. in Zürich, Frei Werner in Zürich, Munk Johann in Zürich, Weber Otto in Ober - Uzwil.

b) St. Maurice. Festungstruppe. Die Korporale: Bourquin Phil. in Romont, Bouvier Charles in Genf, Diday Marcel in Nyon, Margot Albert in Genf, Mussard Fern. in Lausanne, Plancherel Etienne in Zürich, Siegrist Jean in Lausanne, Béchert Max in Genf, Bouvier Paul in Lancy, Chappuis Louis in Eggerberg, Colladon Germain in Lausanne, de Choudens Gabriel in Zürich, Grosjean Jules in Zürich, Mayor André in Zürich.

*Verpflegungstruppe.* Fourier Apolloni Walter in Bern, die Wachtmeister: Richner Gottlieb in Bern, Weber Martin in Wohlen, Liengme René in Courtelary, Nögeli Fritz in Zürich, Matter Ernst in Kölliken, Walder Karl Rüschlikon, Häberli Oskar Erlen (Thurgau), Rädele Jaques in Rorschach, Büchi Hermann in Tablat, Unkauf Robert in Zürich, Reidenbach Wilhelm in Klosterfichten (Basel-Stadt).

### Ausland.

**Frankreich.** *Armeemanöver.* Wie „La France militaire“ mitteilt, werden die großen Armeemanöver 1911 zwischen dem 1. und 6. Armeekorps in der Region von Hirson abgehalten werden. (Milit. Wochensbl.)

**Oesterreich-Ungarn.** *Außerordentliche Widerstandsfähigkeit des österr. Infanteriegewehrs.* Gelegentlich einer Felddienstübung im Juli 1908 entglitt einem Tiroler Landesschützen am Schwalbenalpenkopf im schwierigen Terrain bei einem Sturze der Repetierstutzen, der erst im Oktober 1910 aufgefunden wurde. Wenn man nun berücksichtigt, daß dieser Stutzen durch  $\frac{2}{3}$  Jahre allen Witterungsverhältnissen ausgesetzt war (bekanntlich liegt in diesem Gebiete neun Monate des Jahres Schnee) und derselbe nach Auffindung und Ueberprüfung weder am Material, noch an Schußpräzision eine wesentliche Einbuße erlitt, so ist hiermit wohl der Beweis über die vorzügliche Konstruktion erbracht. (Armeeblatt.)

**Oesterreich - Ungarn.** *Fortbildungskurse über Pferdewesen.* Bei der zunehmenden Bedeutung des Pferdewesens für die Infanterie, entstanden durch die Einführung der Maschinengewehr - Abteilungen, der Kompagnie-Munitionstragetiere usw., hat sich die Notwendigkeit herausgestellt, in den Wintermonaten eigene Kurse zu errichten, in denen sich die Kommandanten der Maschinengewehr - Abteilungen die nötigen Vorkenntnisse in dieser Beziehung aneignen sollen. Diese Kurse sind nach den Weisungen der Korpskommandanten aufzustellen; es soll in ihnen hauptsächlich gelehrt werden: Anatomie des Pferdes, Pferdewartung, Hufbeschlag; Training und Behandlung der Pferde, Be-

schirrung, Packung, Konservierung der Beschirrung und Beurteilung und Untersuchung der Futtermittel. (Milit. Wochensbl.)

**Italien.** *Der Alkoholismus in der italienischen Armee.* Der „Esercito italiano“ weist in einem jüngst erschienenen Artikel nach, daß es ein Irrtum sei, zu glauben, daß die italienische Armee nicht unter dem Alkoholismus leidet. Von mancher Seite wird aber behauptet, daß der italienische Soldat im Vergleich zu den Soldaten anderer Armeen geradezu ein Abstinenzler sei. Diese Ansicht, welche weit verbreitet ist, trägt schuld daran, daß man bisher in Italien noch niemals dem Alkoholismus weder bei der Bevölkerung noch in der Armee entgegengetreten ist. Die genannte Zeitung sagt, daß die Wirklichkeit gerade entgegengesetzt der obigen Meinung ist, da der Italiener viel Wein und Likör trinkt, und weil auch der italienische Soldat besonders seit einigen Jahren dem Trunke ergeben ist.

Im Zeitabschnitt 1891-95 nahm Italien bezüglich des durchschnittlichen Alkoholverbrauches pro Einwohner und Jahr die sechste Stelle unter den Staaten ein (zehn Liter 30, auf reinen Alkohol reduziert). Seit dieser Zeit ist in Italien der Konsum des Alkohols bedeutend gestiegen. In Genua entfiel während des Zeitraumes von 1903-05 auf jeden Einwohner ein Genuss an absoluten Alkohols von mehr als 24 Liter, und zwar 12 Liter im Wein, 11,22 Liter in Likören und 1 Liter absoluten Alkohols im Bier. Auch ist die Anzahl der durch den Alkoholismus verursachten Wahnsinnsfälle von 1892 auf 2465 gestiegen.

Die Geißel des Alkoholismus herrscht in gleichem Maße auch in der Armee. Die Zahl der durch den Alkoholismus verursachten gerichtlichen Verhandlungen betrug 112 im Jahr 1898, 193 im Jahr 1902 und 274 im Jahr 1907; sie verdoppelten sich daher in weniger als zehn Jahren. Die Fälle epileptischer Neurose haben in denselben Jahren 228, 299 und 405 betragen. Die Zahl der bei der Stellung infolge einer durch den Alkoholismus verursachten konstitutionellen Schwäche zurückgestellten Männer betrug im Jahre 1898 877, im Jahr 1905 dagegen 5058.

Die Zahl der durch den Alkoholismus in Spitalsbehandlung gelangten Soldaten stieg in dem Zeitabschnitt von 1894 bis 1907 von 2 auf 51.

Demgegenüber befindet sich der Alkoholismus in der deutschen, englischen und amerikanischen Armee in Abnahme.

Die zwei einzigen Nationen, bei welchen man eine Erhöhung des Alkoholkonsums auch bei der Armee konstatiert, sind Italien und Frankreich.

Es ist hohe Zeit, sagt der „Esercito“, in Italien eine tatkräftige Bekämpfung des Alkoholismus in der Armee in die Wege zu leiten. Als eines der wirksamsten Mittel hierzu wird seitens des italienischen Militärblattes die Schaffung von „Soldatenheimen“ empfohlen, in welchen für die Mannschaft Lesezimmer, Speisezimmer etc. vorhanden sein und nur alkoholfreie hygienische Getränke zum Verkauf gelangen sollten.

(Armeeblatt.)

### Allgemeine Offiziersgesellschaft von Zürich und Umgebung.

#### VII. Sitzung:

Montag, den 6. Februar 1911,  
abends 8 $\frac{1}{4}$  Uhr,

im Zunfthaus zur Zimmerleuten.

Vortrag von Herrn Major E. Oesch, Kriegskommissär der 3. Division:

Über den Quartiermeister-Dienst nach dem neuen Militärgesetz.

Zu zahlreichem Besuch lädt kameradschaftlich ein

Der Vorstand.